

# rotex

комфортна техніка для тебе



Інструкція з експлуатації  
Инструкция по эксплуатации

стр. 2  
стр. 11

## індукційна ПЛИТКА

индукционная  
ПЛИТА



RI0180-C

## ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Вітаємо Вас із придбанням виробу торговельної марки "ROTEX". Упевнені, що наші вироби будуть вірними і надійними помічниками у Вашому домашньому господарстві. Не піддавайте пристрій різким перепадам температур.

Різка зміна температури (наприклад, внесення пристрою з морозу в тепле приміщення) може викликати конденсацію вологи всередині пристрою та порушити його працездатність при вмиканні. Пристрій повинен відстоятися в теплому приміщенні не менше ніж 1,5 години.

### 1. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, що виникли через неправильне встановлення чи експлуатацію. Інструкції з користування приладом слід зберігати з метою користування в майбутньому.

#### 1.1. БЕЗПЕКА ДІТЕЙ І ВРАЗЛИВИХ ОСІБ

Цей прилад не призначений для користування особами (зокрема малолітніми дітьми) зі зменшеними фізичними

або розумовими психічними можливостями чи з браком досвіду та знань, за винятком випадків безпосередньої присутності уповноваженого наглядового персоналу, або коли особою, яка є відповідальною за їхню безпеку, надано необхідні інструкції щодо користування приладом. Малолітні діти повинні бути під наглядом уповноваженого персоналу щоб унеможливити їхню гру з приладом. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Не доручайте чищення або технічне обслуговування приладу дітям без відповідного нагляду. Зберігайте всі пакувальні матеріали в недоступному для дітей місці.

#### 1.2. ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

- Не вмикати мокрими руками.
- Не вмикати в розетку, де ввімкнені інші прилади.

- Не вмикати розетку зі струмовим навантаженням менше 10А.
- Не використовувати з пошкодженим шнуром або якщо штекер не підходить до розетки.
- Не замінюйте деталі і не ремонтуйте прилад самостійно.
- Не використовуйте прилад біля вогню або вологих місць.
- Не встановлюйте прилад на нестійких поверхнях.
- Не пересовуйте прилад, коли на ньому знаходиться посуд.
- Не нагрівайте порожній посуд і не перегрівайте його.
- Не кладіть металеві об'єкти, такі як ножі, вилки, ложки, кришки, бляшанки та фольгу на поверхню плити.
- Забезпечте вільне місце навколо плити. Коли прилад працює, він має знаходитись на відстані 10 см від стіни. Не кладіть предмети спереду та зліва або справа плити.
- Не використовуйте прилад на килимі або скатертині та інших не-термостійких поверхнях.
- Не кладіть папір або фольгу між поверхнею приладу та каструлею. Може спалахнути пожежа.
- Не ламайте поверхню плити. Якщо поверхня пошкоджена – негайно вимкніть прилад і віднесіть до сервісного центру.
- Не блокуйте вентиляційний отвір.
- Не торкайтесь поверхні приладу одразу після зняття каструлі/сковорідки, оскільки вона буде дуже гарячою.
- Не кладіть прилад біля предметів, які піддаються магнітному впливу: годинники, радіо, телевізори, банківські карти та касети.
- Не замінюйте кабель живлення самостійно. Звертайтеся до спеціалістів.
- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років і

старше, якщо вони перебувають під наглядом або їх проінструктовано про безпечне користування приладом і розуміють можливі небезпеки.

-Чищення й обслуговування приладів можливо для дітей старше ніж 8 років під наглядом.

-Прилад та його шнур потрібно тримати недосяжним для дітей менше ніж 8 років.

-Прилади можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними здібностями або розумовими вадами або з нестачею досвіду та знання, якщо вони перебувають під наглядом або їх проінструктовано про безпечне користування приладом і розуміють можливі небезпеки.

### 1.3. ОПИС ПРОДУКТУ

Індукційна плита – один із новітніх екологічно нешкідливих кухонних приладів, розроблених нашою компанією згідно європейських, амери-

канських та японських передових технологій.

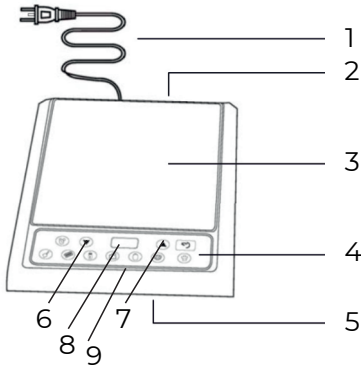
Основні запчастини, такі як БТІЗ, центральний процесор та програмні плати імпортуються від SIEMENS, TOSHIBA, MOTOROLA, KOREAN – вони функціональні та надійні. Наші індукційні плити відповідають всім міжнародним стандартам, підходять для будь-якого способу приготування їжі. За досить короткий час, теплопродуктивність зростає на 93% від початкової, процес контролюється мікро-комп'ютерною інспекцією техніки безпеки, вона є надзвичайно безпечною і надійною. Завдяки відсутності типових проблем при традиційному приготуванні їжі, таких як відкритий вогонь, дим і випари індукційна плита стала фаворитом серед користувачів. Наші індукційні плити безпечні для вашої сім'ї та збережуть чистоту на кухні.

### 1.4. ІНДИВІДУАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номер моделі	RIO180-C
Потужність	220-240V 50Hz
Діапазон потужност	1400W
Налаштування температури	60°C~240°C

## 1.5. ОПИС ПРИСТРОЮ

1. Кабель живлення та штекер
2. Поглинання повітря
3. Склокерамічна поверхня
4. Контрольна панель
5. Випуск повітря
6. Зменшити
7. Збільшити
8. Дисплей
9. Меню - керування функціями

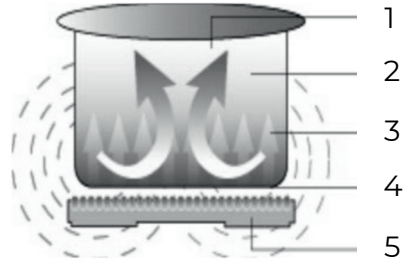


## 1.6. ФУНКЦІОНАЛЬНА ДІАГРАМА



## 1.7. ПРИНЦИП РОБОТИ ІНДУКЦІЙНОЇ ПЛИТКИ

1. Генерація великої кількості теплової енергії
2. Вихровий струм формується на дні посуду
3. Магнітне поле
4. Генерація перемінного магнітного поля
5. Струм проходить крізь індукційну котушку



Принцип роботи індукційної плити в основному базується на технології електромагнітної індукції. Струм генерує перемінне магнітне поле після проходження крізь індукційну котушку. Вихровий струм утворюється на дні, коли магнітне поле впливає на металевий посуд на поверхні плити. Формується велика кількість теплової енергії, яка швидко підігріває низ посуду, таким чином нагріваючи їжу з тепловою ефективністю до 93%.

## 1.8. ЧИСТОТА ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Будь ласка, вимикайте та витягуйте кабель з розетки перед чищенням плити.
- Для очищення бруду використовуйте засоби, що не містять лакмусу.
- Після очищення бруду протирайте поверхню чистою вологою тканиною.
- Не можна наливати воду прямо на поверхню приладу, це може спричинити затікання рідини всередину і призвести до поломки.
- Очищуйте поверхню приладу і посуду перед початком приготування їжі, інакше бруд після нагрівання буде важко відчистити і це призведе до зміни кольору поверхні приладу.
- Вентиляційний отвір можна почистити за допомогою пилососу або шматка тканини. Якщо отвір забруднений жиром, додайте трішки засобу, що не містить лакмусу на зубну щітку і очистіть забруднення.
- Не використовуйте їдкі антисептики для чищення приладу. Це може спричинити пошкодження плити хімічною реакцією на засіб.
- Не використовуйте бензин, розчинник, жорстку щітку або поліруючий порошок для чищення індукційної плитки.

## 1.9. ПРИДАТНИЙ ТА НЕПРИДАТНИЙ ПОСУД

### ПРИДАТНИЙ ПОСУД

Сталевий посуд, чавунний, емальований металевий або посуд з нержавіючої сталі з плоским дном діаметром від 12 до 26 см.



Емальована металева каструля,



Сталевий або емальований металевий чайник,



Чавунна сковорода



Металева каструля



Фритюрниця



Каструля з нержавіючої сталі



Металева тарілка

Дно перерахованого вище посуду повинно бути призначене для використання на індукційних плитах. Як правило, виробник зазначає можливість використання такого посуду з індукційними плитами спеціальним маркуванням на дні, або упаковці піктограмою.



Також існує спеціальний адаптер у формі металевого диска, який дає можливість використовувати і інший посуд на індукційних плитах.

### НЕПРИДАТНИЙ ПОСУД

Термостійке скло, керамічні контейнери, алюмінієвий, мідний посуд з округленим дном діаметром менше 12 см.



Каструля з округленим дном



Алюмінієва або мідна каструля



Діаметр дна менше 12 см



Каструля з підставкою



Керамічна каструля



Каструля з термостійкого скла

## 1.10. КЕРУВАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ

### КЕРУВАННЯ

- Покладіть придатний для приготування посуд у центрі плити.

- Вставте штекер у розетку 220 В, засвітиться контрольна лампа і плита ввійде до режиму очікування.

- Натисніть на кнопку "Живлення" засвітиться програма "Варити". За допомогою "+" чи "-" ви можете змінити температуру приготування.

- Натискайте функціональні кнопки для вибору різних режимів приготування, налаштування та регулювання.

- Для припинення роботи індукційної плити натисніть кнопку «Живлення», коли контрольна лампа згасне витягніть штекер із розетки.

### ВИКОРИСТАННЯ

1. Кнопка «Меню»:

Ручні функції: «Варити», «Кип'ятіння», «Смаження»

АВТОМАТИЧНІ ФУНКЦІЇ: «Суп», «Каша», «Пар», «Чай».

2. Регулювання вверх – кнопка «+ / Збільшити». Після вибору ручної функції приготування, натискання кнопки «+» збільшить температуру.

3. Регулювання вниз – кнопка «- / Зменшити». Після вибору ручної функції приготування, натискання кнопки «-» зменшить температуру.

### ПРИМІТКИ

Ручні функції: «Варити», «Кип'ятіння», «Смаження» - не обмежені в часі приготування.

- Для ручних режимів функція налаштування температури доступна у діапазоні від 60 С до 240 С.

### АВТОМАТИЧНІ ФУНКЦІЇ:

«Суп», «Каша», «Пар», «Чай» - не можна налаштовувати потужність і температуру для автоматичних режимів приготування.

Назва програми	Час приготування за замовченням, хв.	Потужність за замовченням, Вт
Суп	45	1400W
Каша	30	1200W
Пар	30	1400W
Чай	20	1400W

- Захист від перегріву. Прилад оснащений захистом від перегріву. У разі, якщо плита надто сильно нагрівається, вона автоматично вимикається і ви почуєте сигнал, який сповістить про це. В такому разі зачекайте декілька хвилин, поки пристрій охолоне. Після цього він працю-

ватиме, як раніше.

- Цей прилад схильний до нагрівання під час використання. Не торкайтесь поверхні.

- Пристрій не може використовуватись людьми із затримкою розвитку і психічними проблемами, а також дітьми.

## 1.11. ВИЯВЛЕННЯ ТА УСУНЕННЯ НЕПОЛАДОК

Код	Можливі причини	Рішення
<b>E0</b>	Немає сковороди каstrулі на плиті; Непридатний посуд на плиті;	Покладіть підходящий посуд на плиту.
<b>E1</b>	Нагрівальний елемент підключено неправильно; Некоректне функціонування електричної схеми;	Будь ласка, зверніться до постачальника або зверніться до сервісного центру.
<b>E2</b>	Збій в роботі теплового сенсора.	Будь ласка, зверніться до постачальника або зверніться до сервісного центру.
<b>E3</b>	Ненормальна електрична напруга: напруга в мережі надто висока.	Перевірте електричне живлення, підключіть прилад знову, коли живлення буде в межах норми.
<b>E4</b>	Ненормальна електрична напруга: напруга в мережі надто низька	Будь ласка, перевірте електричне живлення, підключіть прилад знову, коли живлення буде в межах норми.
<b>E5</b>	Поверхня плити занадто розігріта; Нагрівання пустої сковорідки/каstrулі призводить до перегріву.	Будь ласка, зачекайте кілька хвилин, поки прилад охолоне; Перевірте сковороду/каstrулю.
<b>E6</b>	Збій у роботі вентиляції; Перекрите джерело поглинання/випуску повітря.	Будь ласка, зверніться до постачальника або зверніться до сервісного центру. Прочистіть вентиляційний отвір після охолодження приладу, потім запустіть його знову.



## **УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ**

### **ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!**

Компанія Rotex висловлює подяку за Ваш вибір і гарантує високу якість та бездоганне функціонування придбаного Вами виробу при дотриманні правил його експлуатації. Термін гарантії на всі вироби – 24 місяці з дня придбання. Даним гарантійним талоном Rotex підтверджує справність даного виробу і бере на себе зобов'язання щодо безкоштовного усунення всіх несправностей, що виникли з вини виробника. Гарантійний ремонт може бути проведений у авторизованому сервісному центрі на території України.

### **УМОВИ ГАРАНТІЇ:**

1. Справжня гарантія має силу при дотриманні наступних умов:  
– правильне і чітке заповнення гарантійного талона з зазначенням найменування моделі, її серійного номера, дати продажу і печатки фірми-продавця у гарантійному талоні і відривних купонах;  
– наявність оригіналу квитанції (чека), що містить дату покупки.  
2. ROTEX залишає за собою право на відмову в гарантійному обслуговуванні у випадку ненадання вищезгаданих документів або якщо інформація в них буде неповною,

нерозбірливою, суперечливою.  
3. Гарантія не включає періодичне обслуговування, встановлення, налаштування виробу вдома у власника.

4. Не підлягають гарантійному ремонту вироби дефектами, що виникли унаслідок:

- механічних пошкоджень;
- недотримання умов експлуатації або помилкових дій власника;
- неправильного встановлення, транспортування;

З метою посилення відповідальності експертів за висновок, претензії що до якості виробу і його технічного стану, приймаються тільки в уповноважених:

- стихійних лих (блискавка, пожежа, повінь і т.п.), а також інших причин, що знаходяться поза контролем продавця і виробника;
  - попадання всередину виробу сторонніх предметів, рідин, комах;
  - ремонту або внесення конструктивних змін не вповноваженими особами;
  - використання приладу в професійних цілях;
  - відхилень від Державних технічних стандартів живлячих, телекомунікаційних і кабельних мереж;
  - при виході з ладу деталей, що мають обмежений термін служби.
5. Дійсна гарантія не обмежує законних прав споживача, передбаче-

них чинним законодавством.  
Термін служби – 5 років. Даний виріб призначений тільки для побутового застосування!

## **2.2. ТЕРМІН ГАРАНТІЇ ЯКОСТІ І ВІДПОВІДНОСТІ ЗАЯВЛЕНОМУ ТЕХНІЧНОМУ СТАНУ СКЛАДАЄ:**

1. На виріб – 24 місяці з дня його продажу (підтверджується товарним чеком);
2. На замінені після закінчення гарантійного терміну вузли, агрегати і запасні частини – 30 днів з дня їх установки у виріб (підтверджується в гарантійному талоні відповідною відміткою з круглою печаткою сервісного підприємства).
3. При обміні товару на аналогічну модель у гарантійному талоні вписується дата продажу товару та дата ремонту товару шляхом обміну.

## **2.3. ВИМОГИ ДО ПРЕТЕНЗІЇ.**

З метою посилення відповідальності експертів за висновок, претензії що до якості виробу і його технічного стану, приймаються тільки в уповноважених сервісних підприємствах, а також у сервісних відділах роздрібною торговельною мережі, де був придбаний виріб.

## **2.4. ПРОВЕДЕННЯ ГАРАНТІЙНОГО РЕМОНТУ:**

1. Гарантійний ремонт виробу здійс-

нюється вказаним в гарантійному талоні або іншим уповноваженим сервісним підприємством.

2. У разі проведення гарантійного ремонту гарантійний термін на сам виріб і його комплектуючі частини, які не були замінені при ремонті, продовжується на термін перебування виробу у ремонті.

## **2.5. ВАЖЛИВО! ГАРАНТІЯ НА ВИРІБ ВТРАЧАЄ СИЛУ У РАЗІ, КОЛИ:**

1. Виріб не має цього гарантійного талона.
2. Гарантійний талон заповнений частково або неправильно і/або з виправленнями без їх підтвердження Продавцем;
3. Серійний номер на виробі видалений або пошкоджений, якщо він там був передбачений і раніше був записаний до гарантійного талону.
4. Ремонтні роботи проведені сервісним підприємством, не уповноваженим на даний вид діяльності (підтверджується Договором або одноразовою угодою).
5. Без узгодження з Продавцем до виробу внесені конструктивні зміни (підтверджується експертним висновком).

## **2.6. ГАРАНТІЯ НА ВІДПОВІДНІСТЬ ВИРОБУ ЯКОСТІ НЕ РОЗПОВСЮДЖУЄТЬСЯ НА ВИПАДКИ, КОЛИ НЕСПРАВНОСТІ ВИРОБУ БУЛИ**

## **ВИКЛИКАНІ:**

- недбалим поводженням з ним і неправильною його експлуатацією (наприклад – експлуатація в умовах «не побутового характеру», де використання виробу непридатне через зміну його статусу як «прилад побутового призначення»; експлуатація з порушенням вимог загальноприйнятих правил безпеки при експлуатації електричних приладів, недотриманням інструкції по монтажу і експлуатації, і т.д.);
- неправильними монтажними та/або пуско-налагоджувальними роботами;
- транспортними та механічними пошкодженнями;
- використанням неякісних або невідповідних витратних матеріалів;
- підключенням виробу до комунікацій і систем (електроживлення, водопровід, каналізація), не відповідним вимогам національних Державних стандартів;
- природними явищами, стихійними лихами, пожежею і т.д.;
- попаданням у виріб сторонніх предметів, речовин, рідин, тварин, комах і таке ін.

## **2.7. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ**

Здавайте виріб в кінці служби на повторну переробку. Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом, разом з іншим домашнім сміттям. Здайте продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих органів влади.



## **УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!**

Поздравляем с приобретением изделия торговой марки "ROTEX". Уверены, что наши изделия будут верными и надежными помощниками в вашем домашнем хозяйстве.

Не подвергайте устройство резким перепадам температур.

Резкое изменение температуры (например, внесение устройства с мороза в теплое помещение) может вызвать конденсацию влаги внутри устройства и нарушить его работоспособность при включении.

Устройство должно отстояться в теплом помещении не менее 1,5 часа.

## **1. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

Перед установкой и эксплуатацией прибора следует внимательно прочесть инструкцию. Производитель не несет ответственности за повреждения, возникшие из-за неправильной установки или эксплуатации. Инструкции по пользованию прибором следует хранить с целью пользования в будущем.

### **1.1. БЕЗОПАСНОСТЬ ДЕТЕЙ И УЯЗВИМЫХ ЛИЦ**

Этот прибор не предназначен для использования лицами (в том числе малолетними детьми) с уменьшенными физиче-

скими или умственными психическими возможностями или с недостатком опыта и знаний, за исключением случаев непосредственного присутствия уполномоченного надзорного персонала, или когда лицом, которое отвечает за их безопасность, представлено необходимые инструкции по пользованию прибором. Малолетние дети должны находиться под наблюдением уполномоченного персонала чтобы исключить их игру с прибором. Не позволяйте детям играть зприладом. НЕ поручайте чистки и технического обслуживания прибора детям без соответствующего надзора. Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте.

### **1.2. ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ**

- Не включать мокрыми руками.
- Не включать в розетку, где включены другие

приборы.

- Не включать розетку с токовой нагрузкой меньше 10А.
- Не использовать с поврежденным шнуром или если штекер не подходит к розетке.
- Не заменяйте детали и ремонтировать прибор самостоятельно.
- Не используйте прибор возле огня или влажных мест.
- Не устанавливайте прибор на неустойчивых поверхностях.
- Не переставляйте прибор, когда на нем есть посуда.
- Не нагревайте пустую посуду и не перегревайте её.
- Не помещайте металлические объекты, такие как ножи, вилки, ложки, крышки, банки и фольгу на поверхность плиты.
- Обеспечьте свободное место вокруг плиты. Когда прибор работает, он должен находиться на расстоянии 10 см от стены. Не помещайте предметы спереди и

слева или справа плиты.

- Не используйте прибор на ковре или скатерти и других нетермоустойчивых поверхностях.
- Не кладите бумагу или фольгу между поверхностью прибора и кастрюлей. Может вспыхнуть пожар.
- Не ломайте поверхность плиты. Если поверхность повреждена - немедленно выключите прибор и отнесите в сервисный центр.
- Не закрывайте вентиляционное отверстие.
- Не прикасайтесь к поверхности прибора сразу после снятия кастрюли / сковородки, поскольку она будет очень горячей.
- Не ставьте прибор возле предметов, которые подвергаются магнитному воздействию: часы, радио, телевизоры, банковские карты и кассеты.
- Не заменяйте кабель питания самостоятельно. Обращайтесь к

специалистам.

-Этот прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, если они находятся под наблюдением или их проинструктированы о безопасном пользовании прибором и понимают возможные опасности.

- Чистка и обслуживание приборов возможно для детей старше 8 лет под присмотром. Прибор и его шнур нужно держать недосягаемым для детей менее 8 лет.

-Приборы могут использовать лица с ограниченными физическими, сенсорными способностями или умственными недостатками или с недостатком опыта и знания, если они находятся под наблюдением или их проинструктированы о безопасном пользовании прибором и понимают возможные опасности.

### 1.3. ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

Индукционная плита - один из новейших экологически безвред

ных кухонных приборов, разработанных нашей компанией согласно европейских, американских и японских передовых технологий. Основные запчасти, такие как БТИЗ, центральный процессор и программные платы импортируются от SIEMENS, TOSHIBA, MOTOROLA, KOREAN - они функциональны и надежны. Наши индукционные плиты соответствуют всем международным стандартам, подходят для любого способа приготовления пищи. За довольно короткое время, тепловая продуктивность растет на 93% от начальной, процесс контролируется микро-компьютерной инспекцией техники безопасности, она чрезвычайно безопасная и надежная.

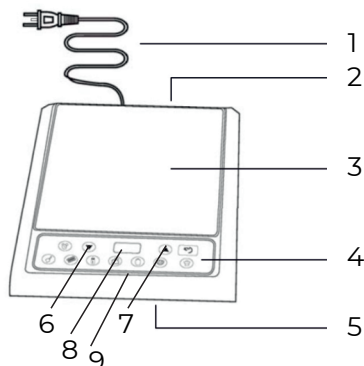
Благодаря отсутствию типичных проблем при традиционном приготовлении пищи, таких как открытый огонь, дым и испарения - индукционная плита стала фаворитом среди пользователей. Наши индукционные плиты безопасны для вашей семьи и сохраняют чистоту на кухне.

### 1.4. ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номер модели	RIO180-C
Мощность	220-240V 50Hz
Диапазон мощности	1400W
Настройка температуры	60°C~240°C

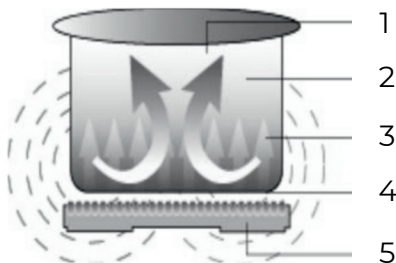
## 1.5. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Кабель питания и штекер
2. Поглощение воздуха
3. Стеклокерамическая поверхность
4. Панель
5. Выпуск воздуха
6. Уменьшить
7. Увеличить
8. Дисплей
9. Меню - управление функциями



## 1.7. ПРИНЦИП РАБОТЫ ИНДУКЦИОННОЙ ПЛИТКИ

1. Генерация большого количества тепловой энергии
2. Вихревой ток формируется на дне посуды
3. Магнитное поле
4. Генерация переменного магнитного поля
5. Ток проходит через индукционную катушку



Принцип работы индукционной плиты в основном базируется на технологии электромагнитной индукции. Ток генерирует переменное магнитное поле после прохода через индукционную катушку. Вихревой ток образуется на дне, когда магнитное поле влияет на металлическую посуду на поверхности плиты. Формируется большое количество тепловой энергии, которая быстро подогревает низ посуды, таким образом нагревая пищу с тепловой эффективностью до 93%.

## 1.6. ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ДИАГРАММА



## 1.8. ЧИСТОТА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Пожалуйста, выключайте и извлеките кабель из розетки перед чисткой плиты.
- Для очистки грязи используйте средства, не содержащие лакмуса.
- После очистки грязи протирайте поверхность чистой влажной тканью.
- Нельзя наливать воду прямо на поверхность прибора, это может привести к затеканию жидкости внутрь и привести к поломке.
- Очищайте поверхность прибора и посуды перед началом приготовления пищи, иначе грязь после нагрева будет трудно отчистить и это приведет к изменению цвета поверхности прибора.
- Вентиляционное отверстие можно почистить с помощью пылесоса или куска ткани. Если отверстие загрязнен жиром, добавьте немного средства, не содержит лакмуса на зубную щетку и очистите загрязнения.
- Не используйте едкие антисептики для чистки прибора. Это может привести к повреждению плиты химической реакцией в средство.
- Не используйте бензин, растворитель, жесткую щетку или полирующее порошок для чистки индукционной плитки.

## 1.9. ПРИГОДНАЯ И НЕПРИГОДНАЯ ПОСУДА

### ПРИГОДНАЯ ПОСУДА

Стальная посуда, чугунная, эмалированная металлическая или посуда из нержавеющей стали с плоским дном диаметром от 12 до 26 см.



Эмалированная  
металлическая кастрюля,



Стальной или эмалированный  
металлический чайник,



Чугунная сковорода



Металлическая кастрюля



Фритюрница



Кастрюля из  
нержавеющей стали



Металлическая тарелка

Дно вышеперечисленной посуды должно быть предназначено для использования на индукционных плитах. Как правило, производитель отмечает возможность использования такой посуды с индукционными плитами специальной маркировкой на дне, или упаковке пиктограммой.



Также существует специальный адаптер в форме металлического диска, который дает возможность использовать и другую посуду на индукционных плитах.

### Непригодная ПОСУДА

Термостойкое стекло, керамические контейнеры, алюминиевая, медная посуда со скругленным дном диаметром менее 12 см.





Кастрюля со скругленным дном



Алюминиевая или медная кастрюля



Диаметр дна менее 12 см



Кастрюля с подставкой



Керамическая кастрюля



Кастрюля из термостойкого стекла

## 1.10. УПРАВЛЕНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УПРАВЛЕНИЯ

- Поставьте пригодную для приготовления посуду в центре плиты.
- Вставьте штекер в розетку 220 В, загорится контрольная лампа и плита войдет в режим ожидания.
- Нажмите на кнопку "Питание" засветится программа "Варить". При помощи "+" или "-" можно изменить температуру приготовления.
- Нажмите функциональные кнопки для выбора различных режимов приготовления, настройки и регулировки.
- Для прекращения работы индукционной плиты нажмите кнопку «Питание», когда контрольная лампа погаснет отключите кабель электро-сети.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Кнопка «Меню»:

Ручные функции: «Варить», «Кипячение», «Жарка»

### АВТОМАТИЧЕСКИЕ ФУНКЦИИ:

«Суп», «Каша», «Пар», «Чай».

2. Регулирование вверх - кнопка «+ / Увеличить». После выбора ручной функции приготовления, нажатие кнопки «+» увеличит температуру.
3. Регулирование вниз - кнопка «- / Уменьшить». После выбора ручной функции приготовления, нажатие кнопки «-» уменьшит температуру.

### ПРИМЕЧАНИЯ

Ручные функции: «Варить», «Кипячение», «Жарка» - не ограничены во времени приготовления.

- Для ручных режимов функция настройки температуры доступна в диапазоне от 60 °С до 240 С.

### АВТОМАТИЧЕСКИЕ ФУНКЦИИ:

«Суп», «Каша», «Пар», «Чай» - нельзя настраивать мощность и температуру для автоматических режимов приготовления.

Название программы	Время приготовления по умолчанию, мин.	Мощность по умолчанию, Вт
Суп	45	1400W
Каша	30	1200W
Пар	30	1400W
Чай	20	1400W

- Защита от перегрева. Прибор оснащен защитой от перегрева. В случае, если плита слишком сильно нагревается, она автоматически выключается и вы услышите сигнал, сообщит об этом. В таком случае подождите несколько минут, пока устройство остынет. После этого он

будет работать, как раньше.

- Этот прибор подвержен нагреванию при использовании. Не прикасайтесь поверхности.

- Устройство не может использоваться людьми с задержкой развития и психическими проблемами, а также детьми.

### 1.11. ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Код	Возможные причины	Решение
<b>E0</b>	Нет сковороды/кастрюли на плите; Непригодная посуда на плите;	Поместите подходящую посуду на плиту.
<b>E1</b>	Нагревательный элемент подключен неправильно; Некорректное функционирование электрической схемы;	Пожалуйста, обратитесь к поставщику или обратитесь в сервисный центр.
<b>E2</b>	Сбой в работе теплового сенсора.	Пожалуйста, обратитесь к поставщику или обратитесь в сервисный центр.
<b>E3</b>	Ненормальное электрическое напряжение: напряжение в сети слишком высокое.	Проверьте электропитание, подключите прибор снова, когда питание будет в пределах нормы.
<b>E4</b>	Ненормальное электрическое напряжение: напряжение в сети слишком низкое	Пожалуйста, проверьте электропитание, подключите прибор снова, когда питание будет в пределах нормы.
<b>E5</b>	Поверхность плиты слишком разогрета; Нагрев пустой сковородки / кастрюли приводит к перегреву.	Пожалуйста, подождите несколько минут, пока прибор остынет; Проверьте сковороду / кастрюлю.
<b>E6</b>	Сбой в работе вентиляции; Перекрыто источник поглощения / выпуска воздуха.	Пожалуйста, обратитесь к поставщику или обратитесь в сервисный центр. Прочистите вентиляционное отверстие после охлаждения прибора, затем запустите его снова.

## **УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ**

### **УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!**

Компания Rotex выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Срок гарантии на все изделия - 24 месяца со дня приобретения. Данным гарантийным талоном Rotex подтверждает исправность данного изделия и берет на себя обязательства по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя. Гарантийный ремонт может быть произведен в авторизованном сервисном центре на территории Украины.

### **УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:**

1. Настоящая гарантия имеет силу при соблюдении следующих условий:

- правильное и четкое заполнение гарантийного талона с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи и печати фирмы-продавца в гарантийном талоне и отрывных купонах;
- наличие оригинала квитанции (чека), содержащий дату покупки.

2. Rotex оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов или если

информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

3. Гарантия не включает периодическое обслуживание, установку, настройку изделия на дому у владельца.

4. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие:

- механических повреждений;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочных действий владельца;
- неправильной установке, транспортировки;

С целью усиления ответственности экспертов за вывод, претензии что к качеству изделия и его технического состояния, принимаются только в уполномоченных:

- стихийных бедствий (молния, пожар, наводнение и т.п.), а также других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя;
- попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонта или внесения конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях;
- отклонений от Государственных технических стандартов электрических сетей, телекоммуникационных и кабельных сетей;
- при выходе из строя деталей, имеющих ограниченный срок службы.

5. Настоящая гарантия не ограничивает законных прав потребителя, предоставленных ему действующим законодательством.

Срок службы - 5 лет. Данное изделие предназначено только для бытового применения!

## **2.2. СРОК ГАРАНТИИ КАЧЕСТВА И СООТВЕТСТВИЯ ЗАЯВЛЕННЫМ ТЕХНИЧЕСКИМ СОСТОЯНИЕМ СОСТАВЛЯЕТ:**

1. На изделие - 24 месяца со дня его продажи (подтверждается товарным чеком)
2. На заменены после окончания гарантийного срока узлы, агрегаты и запасные части - 30 дней со дня их установки в изделие (подтверждается в гарантийном талоне соответствующей отметкой с круглой печатью сервисного предприятия).
3. При обмене товара на аналогичную модель в гарантийном талоне вписуется дата продажи товара и дата ремонта товара путем обмена.

## **2.3. ТРЕБОВАНИЯ К ПРЕТЕНЗИИ.**

С целью усиления ответственности экспертов за вывод, претензии что к качеству изделия и его технического состояния, принимаются только в уполномоченных сервисных предприятиях, а также в сервисных отделах розничной торговой сети, где был приобретен продукт

## **2.4. ПРОВЕДЕНИЕ ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА:**

1. Гарантийный ремонт изделия осуществляется указанным в гаран-

тийном талоне или другим уполномоченным сервисным предприятием.

2. В случае проведения гарантийного ремонта гарантийный срок на само изделие и его комплектующие части, не были заменены при ремонте, продлевается на срок пребывания изделия в ремонте.

## **2.5. ВАЖНО! ГАРАНТИЯ НА ИЗДЕЛИЕ ТЕРЯЕТ СИЛУ В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ:**

- 1) Изделие не имеет этого гарантийного талона.
- 2) Гарантийный талон заполнен частично или неправильно и / или с исправлениями без их подтверждения Продавцом;
- 3) Номер на изделии удален или поврежден, если он там был предусмотрен и ранее был записан в гарантийного талона.
- 4) Ремонтные работы проведены сервисным предприятием, неуполномоченным на данный вид деятельности (подтверждается Договором или одноразовой соглашением).
- 5) Без согласования с Продавцом к изделию внесены конструктивные изменения (подтверждается экспертным выводом).

## **2.6. ГАРАНТИЯ НА СООТВЕТСТВИЕ ИЗДЕЛИЯ КАЧЕСТВА НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛУЧАИ, КОГДА НЕИСПРАВНОСТИ ИЗДЕЛИЯ БЫЛО ВЫЗВАНО:**

- небрежным обращением с ним и неправильной его эксплуатацией

например - эксплуатация в условиях "не бытового характера», эксплуатация непригодно из-за изменения его статуса как «прибор бытового назначения»; эксплуатация с нарушением требований общепринятых правил безопасности при эксплуатации электрических приборов, несоблюдением инструкции по монтажу и эксплуатации, и т.д.);

- неправильными монтажными и / или работами;
- транспортными и механическими повреждениями;
- использованием некачественных или несоответствующих расходных материалов;
- подключением изделия к коммуникациям и систем (электропитания), не соответствующие требованиям национальных государственных стандартов;
- природными явлениями, стихийными бедствиями, пожаром и т.д. ;
- попаданием в изделие посторонних предметов, веществ, жидкостей, животных, насекомых и проч.

## **2.7. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**

Сдавайте изделие в конце службы на повторную переработку. Выбрасывайте упаковку в соответствующие контейнеры для вторичного сырья. Помогите защитить окружающую среду и здоровье других людей и обеспечить вторичную переработку электрических и электронных приборов. Не выбрасывайте приборы, обозначены соответствующим символом, вместе с другим домашним мусором.

Сдайте продукт на завод по вторичной переработке в вашей местности или обратитесь в местные органы власти.





**rotex**

комфортна техніка для тебе

**ГАРАНТІЙНИЙ  
ТАЛОН №3**

Артикул

Виробничий  
номер

Адреса/телефон  
клієнта

Дата  
прийому

Дата  
видачі

Дефект

Підпис,  
печатка

**rotex**

комфортна техніка для тебе

**ГАРАНТІЙНИЙ  
ТАЛОН №2**

Артикул

Виробничий  
номер

Адреса/телефон  
клієнта

Дата  
прийому

Дата  
видачі

Дефект

Підпис,  
печатка

**rotex**

комфортна техніка для тебе

**ГАРАНТІЙНИЙ  
ТАЛОН №1**

Артикул

Виробничий  
номер

Адреса/телефон  
клієнта

Дата  
прийому

Дата  
видачі

Дефект

Підпис,  
печатка

**rotex**

комфортна техніка для тебе

**ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН №3**

**rotex**

комфортна техніка для тебе

**ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН №2**

**rotex**

комфортна техніка для тебе

**ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН №1**





## СПИСОК СЕРВІСНИХ ЦЕНТРІВ З ОБСЛУГОВУВАННЯ ТОВАРІВ ТОРГОВОЇ МАРКИ «ROTEX»

Бердичів	АСЦ «ЄвроСервіс»	вул. Житомирська, 57	(0414) 34-06-36, (068) 223-04-34
Вінниця	СЦ «Спеціаліст»	вул. Порики,1	(0432) 57-91-91, 50-91-91
Вінниця	ВФ ТОВ «Лотос»	вул. Енергетична, 3-а	(067) 622-56-62
Гуляйполе	СЦ «Електросвіт»	вул. Шевченка, 18-в	(06145) 4-14-21, (095) 3511442, (098) 5580348
Дніпро	УСЦ «ДИНЕК»	вул.Олеся Гончара, 6	(056) 735-63-28, (056) 735-63-25
Дніпро	СЦ «УНІВЕРСАЛ СЕРВІС»	вул. Коротка, 41А	(056) 790-04-60
Дніпро	ТОВ «Лотос»	пр-т. Олександра Поля, 59	(056) 34-67-05
Донецьк	СЦ «Схід-Сервіс»	вул. Жмури, 1	(066) 508-26-52, (095) 761-70-00
Донецьк	СЦ «Еліпс»	бул. Шевченка, 52	(062) 385-99-10, (050) 77-55-800
Донецьк	СЦ «QService»	вул. Університетська, 75	(050) 94-000-61, (063) 94-000-61, (062) 213 00 61
Дружківка	СЦ «Елма-сервіс»	вул. Енгельса, 120	(06267) 3-48-41
Житомир	АСЦ «ЄвроСервіс»	вул. Львівська,11	(0412) 55-55-15, (093) 461-95-96
Житомир	Техносервіс «СФЕРА»	вул. Бульвар новий, 7	(0412) 44-51-00, (096) 908-77-95
Запоріжжя	СЦ «Альфатехноцентр»	вул. Грязнова, 67	(095) 272-03-03, (097) 292-29-03
Запоріжжя	ЗФ ТОВ «Лотос»	вул. Гоголя, 175	(061) 787-50-51, (0612) 63-97-90
Івано-Франківськ	СЦ «Мегастайл»	вул. Незалежності, 179Б	(0342) 77-33-22, 72-27-22
Івано-Франківськ	ИФ ТОВ «Лотос»	вул. Вовчинецька, 223	(0342) 71-28-13
Київ	«АМАТІ-СЕРВІС»	вул. Бориспільська,9, корп.57	(044) 369-50-01, 369-50-30
Київ	«ДЕТ-СЕРВІС» ФОП Мелешко	вул. Драйзера, 21 ТЦ Сіріус, 2 й поверх (Троєщина)	(099) 950-67-29, (073) 044-01-80, (098) 603-79-93
Київ	СЦ «МТІ-сервіс»	пр-т. Леся Курбаса, 10а	(044) 590-28-02
Київ	СЦ «Skeleton»	пр-т. П. Григоренка, 22/20	(044)337-77-12, (050)205-12-12, (098)205-12-12, (063)205-12-12
Київ	СЦ «МТІ-сервіс»	пр-т. Леся Курбаса, 10а	(044) 590-28-02
Кропивницький	СЦ «Оптон»	пр-т. Леся Курбаса, 10а	(0522) 24-96-47, факс 24-45-22
Кропивницький	КФ ТОВ «Лотос»	вул. Короленка, 2	(0522) 27-80-02, 27-33-00
Коломия	СЦ «Погляд»	вул. Бандери, 73/2	(034) 33-728-17
Костянтинівка	СЦ «Елма-сервіс»	вул. Білоусова, 2а	(06272) 4-13-02
Коростень	СЦ «Авторітет»	вул. Шевченка, 28	(04142) 9-23-11, факс 5-06-27
Краматорськ	СЦ «Елма-сервіс»	бул. Краматорський, 3	(06264) 5-93-89, 5-90-07
Краматорськ	СЦ «Сатурн-Донбас»	вул. Поштова, 5а	(050) 973-20-14, (097) 077-48-92
Лиман	СЦ «Елма-сервіс»	вул. Пушкіна, 4а	(06261) 4-17-52
Кременчук	СЦ «ЕкоСан»	вул. Академіка Маслова, 44, оф.2	(05366) 3-91-92, (066)230-44-71, (096)446-71-06
Кривий Ріг	КРФ ТОВ «Лотос»	вул. Соборності, 64/7	(056) 440-07-79, (067) 998-05-20
Лубни	ФОП Копотун О. П.	вул. Монастирська, 50	(050) 107-77-17, (067) 787-23-23, (063) 579-59-69, (068) 641-66-86, (05361) 74-335
Луганськ	СЦ «Східний»	вул. Ломоносова, 96ж	(0642) 33-11-86, 33-02-42

Луцьк	СЦ «Ваш мастер»	пр-т. Перемоги, 22	(03322) 3-01-03, факс 78-54-65
Львів	СЦ «РОСІмлекс»	вул. Шараневича, 28	(032) 239-55-77, 239-51-52
Львів	ФОП «Хавтур Р.Б.»	вул. Зелена, 153	(032) 270-74-79, (067)729-33-93
Маріуполь	СЦ «Майстер та Маргарита»	пр-т. Миру, 96	(0629) 49-36-06, (098)370-78-08
Маріуполь	МарФ ТОВ «Лотос»	бул. 50-річчя Жовтня, 32/18	(0629) 49-30-05, 49-30-06
Мукачево	СЦ «Сигнал»	вул. Пушкіна 24/1-А	(099) 262-11-18, (03131) 56-0-96
Миколаїв	СЦ «Закон Ома»	вул. Космонавтів, 81/16, оф. 326	(051) 272-52-32, (063) 156-59-18
Миколаїв	АСЦ «Телесервіс ЛТД»	вул. Океанівська, 1	(0512) 63-33-40
Миколаїв	НФ ТОВ «Лотос»	Внутрішньоквартальний проїзд, 2	(0512) 58-06-47
Нова Каховка	СЦ «Електрон»	вул. Горького 4В - дрібна техніка вул. Соборна, 33-А - велика техніка	(05549) 7-83-98
Нова Каховка	«Сервіс Плюс»	вул. Паризької комуни, 2-Л, ТЦ «Партнер»	(095) 204-63-59 , (066) 119-05-86, (096) 883-97-53
Новомосковськ	ТОВ «Лотос»	вул. Сучкова, 54	(05693) 7-57-96
Одеса	СЦ «Профі»	пр-т. Маршала Жукова, 4/7	(048) 784-08-37, 798-82-60
Одеса	СЦ «Аврора»	вул. Дальницька, 46	(0482) 32-63-03
Павлоград	ПФ ТОВ «Лотос»	вул. Дніпровська, 1726	(05632) 6-15-54
Полтава	«АМАТІ-СЕРВІС»	вул. Зіньківська, 21	(0532) 69-09-46, (093) 562-81-25, (093) 562-81-54
Полтава	ПФ ТОВ «Лотос»	вул. Степового Фронту, 29	(067) 630-60-23
Прилуки	«АМАТІ-СЕРВІС»	вул. Київська, 371-А	(04637) 5-39-82
Рівне	СЦ «ДП Адаманти-Рівне»	вул. Шевченка, 7, ТЦ «Моріон» відділ №37	(0362) 45-00-42, (098) 665-60-22
Сєвєродонецьк	ПП «СДРТ»	вул. Курчатова, 19-Б	(06452) 2-38-28
Слов'янськ	СЦ «Елма-сервіс»	вул. Свободи, 5	(06262) 2-86-20
Сміла	СЦ «Ласк-Сервіс»	вул. Мічуріна, 32	(04733) 4-61-82, (04733) 4-31-35
Суми	СЦ «Ельф»	вул. Петропавлівська, 86/1	(542) 210-679, 650-340, 655-510
Тернопіль	СЦ «Радіо-сервіс»	вул.Київська, 2, буд. побуту "Сонячний" 2 пов.	(0352) 26-76-26
Ужгород	СЦ «Ремонт домашньої техніки»	вул. Легоцького, 3/2	(031) 2-654-266
Умань	«ЦСО Електрон-Сервіс»	вул. Успенська, 1/24	(04744) 4-66-14, 4-61-34
Харьків	СЦ «Діса-сервіс»	вул.Тобольська, 69	(057) 343-96-06
Херсон	СЦ «Дисплей-плюс»	вул. Робітнича, 66	(0552) 48-57-77, факс 49-01-52
Херсон	СЦ «Радіо»	вул. Ярослава Мудрого, 23	(0552) 26-44-79, 22-57-30, 22-61-21
Херсон	ХФ ТОВ «Лотос»	вул. Карбишева, 28-а	(050) 49-46-043, (0552) 43-40-33
Хмельницький	СЦ «Юс-Сервіс»	вул. Проскурівського підпілля, 117	(382) 70-03-32
Черкаси	ПП «РТЦС «Весь світ Черкащини»	вул. Добровольського, 1 оф.210	(0472) 38-37-90, 38-36-90
Чернівці	СЦ «Електросервіс»	вул. Лук'яна Кобилиці, 76	(0372) 55-48-69,(050) 434-55-29
Чернігів	СЦ «Наш Сервіс»	вул. Шевченка, 4	(0462) 675 858
Шостка	КП ТД «БЕРЕЗКА-СЕРВІС»	вул. Робоча,5	(05449) 4-07-07, (50) 184-02-77, (05449) 4-10-30, (67) 847-41-02, (66) 530-62-91







# rotex

---

Україна, 02002, м. Київ  
вул. Раїси Окіпной, 4-Б, офіс 32

+38 044 207 10 43  
**rotex.ua**

 [facebook.com/rotex2005](https://facebook.com/rotex2005)  
 [youtube.com/c/RotexTechnics2005](https://youtube.com/c/RotexTechnics2005)

---